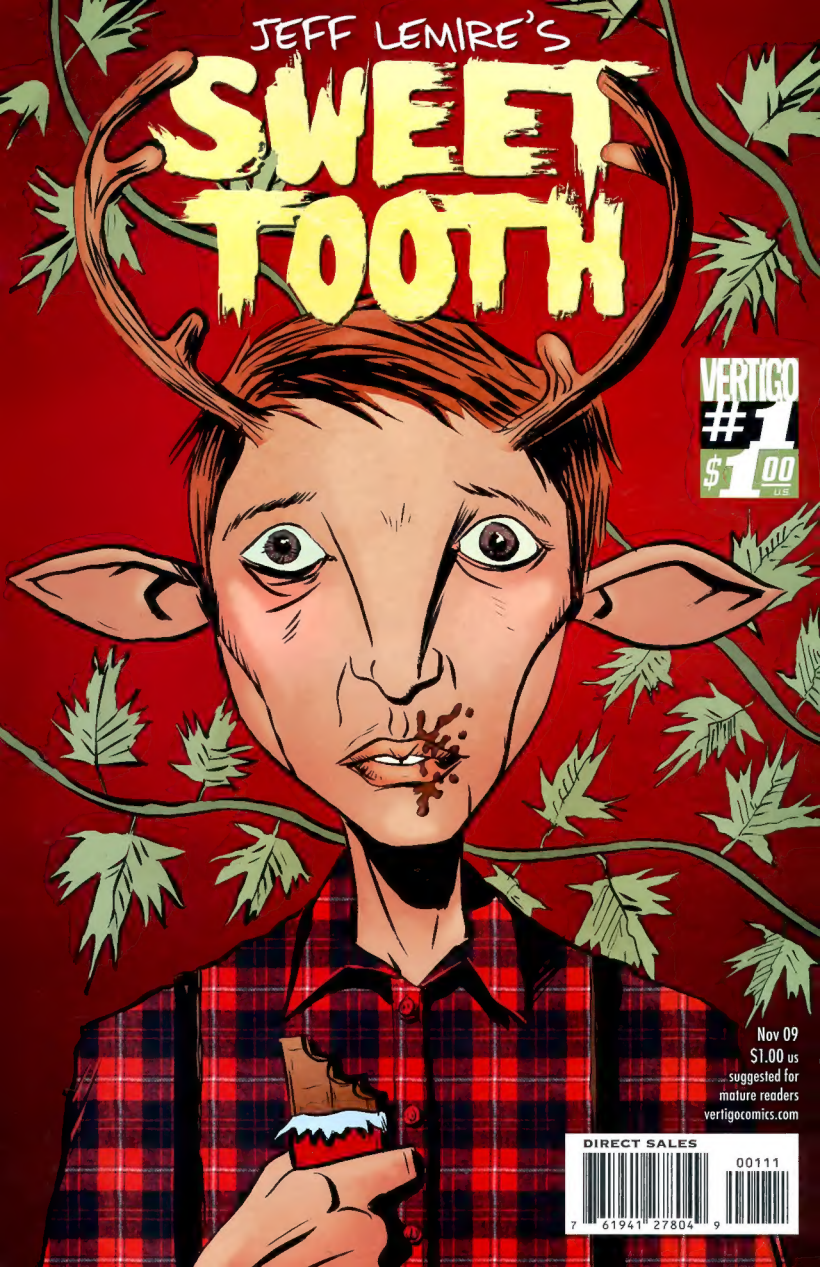

JEFF LEMIRE'S
SWEET TOOTH
VERTIGO
#1
$1.00 US
Nov 09
$1.00 us
suggested for
mature readers
vertigocomics.com
DIRECT SALES
00111
7 61941 27804 9

VI SU CARA DE NUEVO MIENTRAS DORMÍA.
EL HOMBRE GRANDE... SÓLO ME MIRABA CON SUS FRÍOS OJOS.
Y CORRÍ. CORRÍ MÁS RÁPIDO DE LO QUE PENSÉ QUE PODÍA, PORQUE DETRÁS DE MÍ HAY FUEGO E INFIERNO Y COSAS MALAS.
Y ÉL, TAMBIÉN ESTÁ AHÍ ATRÁS PERSIGUIÉNDOME, ACERCÁNDOSE MÁS Y MÁS SIN IMPORTAR LO RÁPIDO QUE VAYA...

POR FAVOR...
A VECES POR LA NOCHE, CUANDO ME DESPIERTO MUY TARDE, ESCUCHO A MI PADRE HABLAR A DIOS. SUSURRA, PERO SIGO ESCUCHÁNDOLE.
INCLUSO LE OIGO LLORAR A VECES, CUANDO DIOS LE CUENTA ALGO TRISTE.
OH POR FAVOR NO LE DEJES ENTRAR... POR FAVOR NO LE DEJES ENTRAR...
NO CREE QUE PUEDA OÍRLE, PERO LO HAGO... SIEMPRE.

MI PAPÁ CONOCE A DIOS REALMENTE BIEN, LE CUENTA MONTONES DE COSAS, Y NO TODAS SON TRISTES.

INCLUSO DICE QUE DIOS LE DEJA HABLAR CON MI MAMÁ A VECES.

PAPÁ DICE QUE ME PAREZCO A MAMÁ, PERO NUNCA LA HE VISTO.

NUNCA HE VISTO A NADIE MÁS EN MI VIDA... SÓLO A MI PAPÁ.

SWEET TOOTH

FUERA DEL PROFUNDO BOSQUE
PRIMERA PARTE

EL INTRUSO
traducción y maquetación

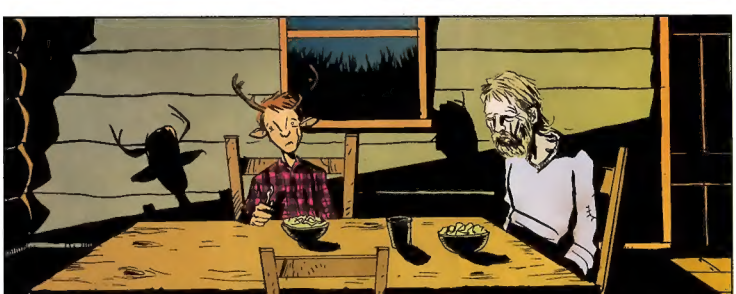
JEFF LEMIRE
guión y dibujo
JOSE VILLARRUBIA
color
PAT BROSSEAU
rotulación
BRANDON MONTCLARE y BOB SCHRECK
editores
JEFF LEMIRE y JOSE VILLARRUBIA
portada
SWEET TOOTH
creado por JEFF LEMIRE

PERO HE ESTADO EN LOS LÍMITES DEL BOSQUE Y NO HE VISTO FUEGO.
SÓLO NIEVE Y CRUCES CAÍDAS.
RES RVA N TURAL DEL ES ADO DE NEBRASKA
CRUNCH
¡CRUNCH! ¡CRUNCH! ¡CRUNCH!

¡COUGH!
¡COUGH!
¡HAK!

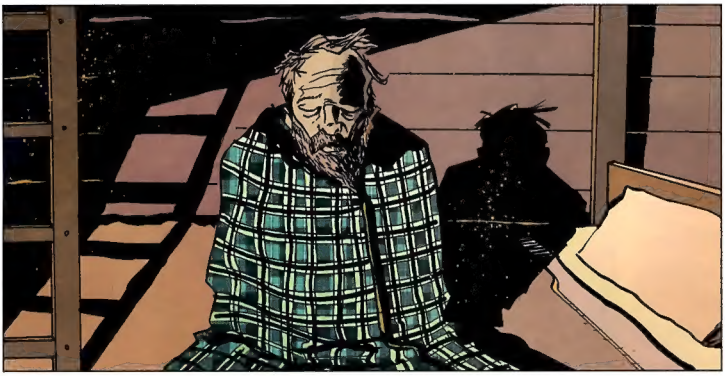
ESTOY BIEN.

¡ESTOY BIEN!



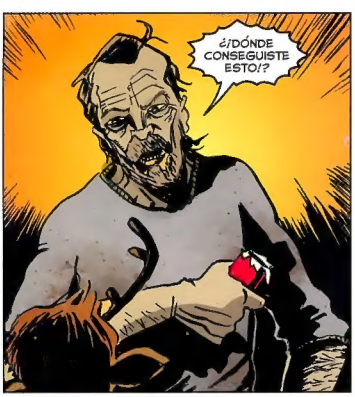
¡FUERA DE AQUÍ, PECADOR!
¡NO VOLVERÁS A LLEVARTE NUESTRA LEÑA NUNCA MÁS! ¡AHORA FUERA DE AQUÍ!
¡ERAS!

¿PAPI?
CRUNCHY
CRUN
CRUNCH
CRUNCH!



¿GUS? ¿POR QUÉ VUELVES? ¿COGISTE ALGO DE LEÑA?

NO, SE-ÑOR...

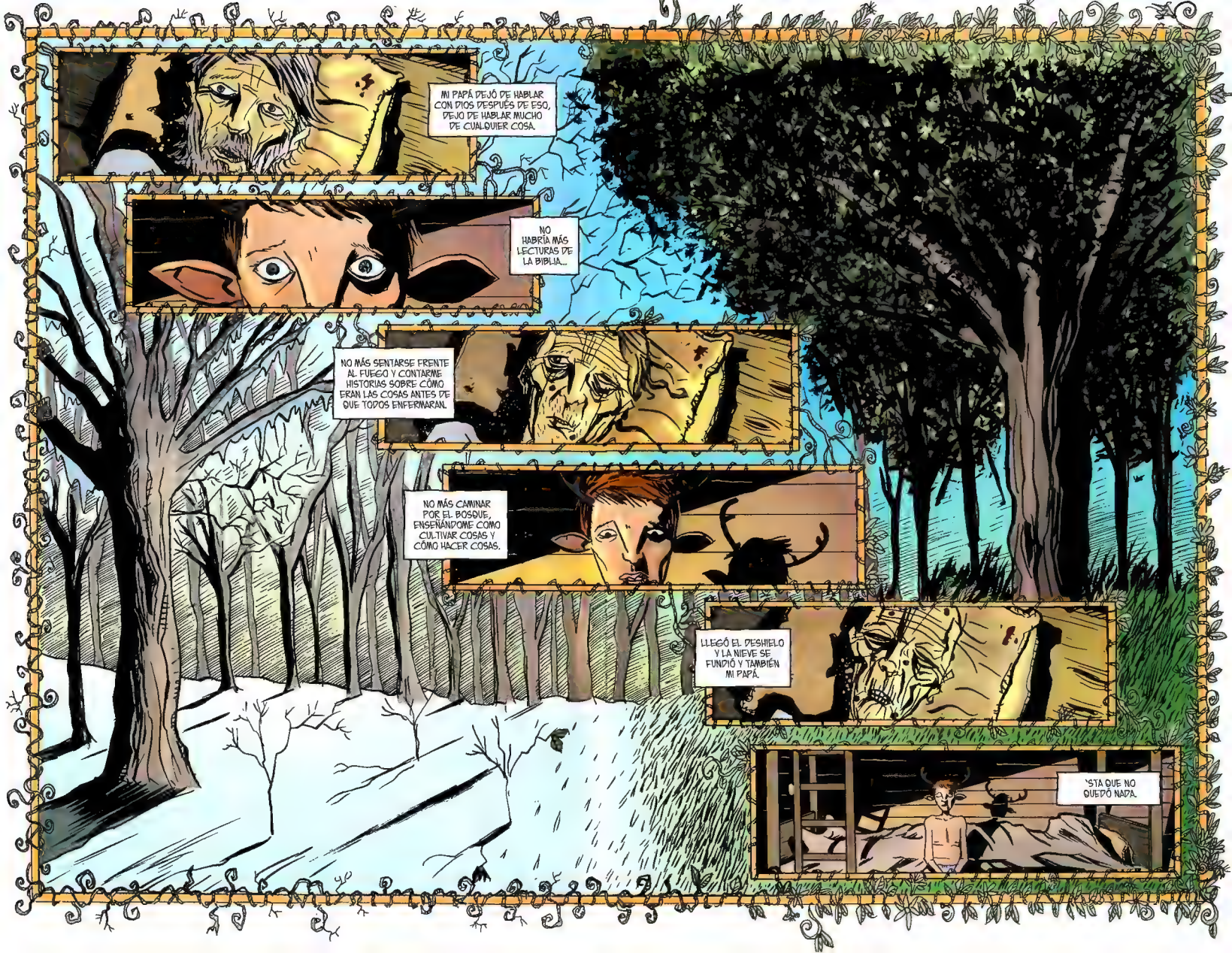

¿¡DÓNDE CONSEGUISTE ESTO!?

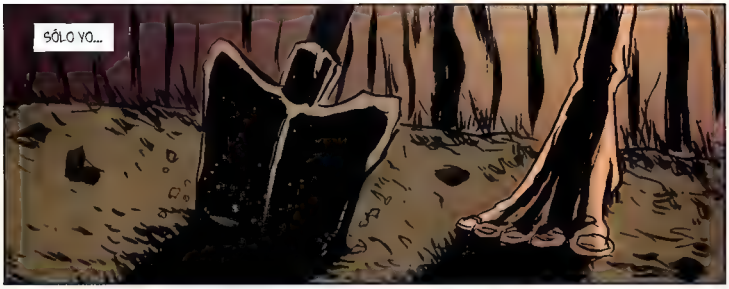
¿¡GUS!?

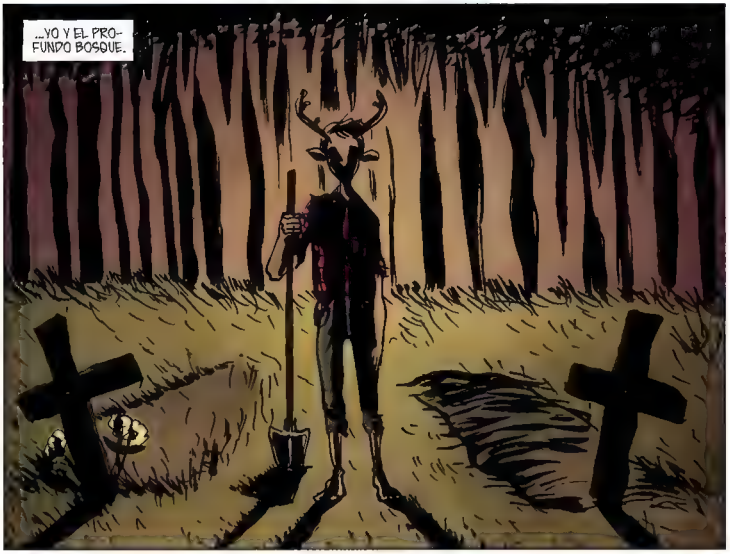
GUS...
...ESTÁ BIEN. ESCUCHAME... ¿DÓNDE CONSEGUISTE ESTO? ES IMPORTANTE QUE ME LO DIGAS...
...EN EL BOSQUE.., LO ENCONTRÉ EN LA NIEVE.
GUS, SI VISTE ALGO... ALGO DIFERENTE AHÍ FUERA, TIENES QUE CONTARME LA VERDAD. SABES LO QUE TE DIJE.., SOBRE LOS CAZADORES, CÓMO ELLOS INTENTARÁN ENGAÑARTE CON ESOS...
NO... NADIE... NO HE VISTO NADA SALVO LA COSA BRILLANTE DULCE.
GUS... TIENES QUE SER MÁS CUIDADOSO, AHORA ESTOY MAL... SABES QUE ME IRÉ PRONTO...
¿CUÁNDO TE IRÁS?

ES DIFÍCIL DE DECIR... SE LLEVÓ A TU MAMÁ RÁPIDO. OTROS... OTROS TARDARON MUCHO MÁS. SEMANAS--- QUIZÁS MESES.
GUS, CUANDO ME HAYA IDO TENDRÁS QUE SER MUY CUIDADOSO. NUNCA PODRÁS DEJAR EL BOSQUE, NO EL IMPORTA EL MOTIVO. SI VES COSAS COMO ESTA DE NUEVO SÓLO CORRE Y ESCÓNDETE COMO TE ENSEÑÉ. PROMÉTEMELO.
LO HARÉ... LO PROMETO.
BUEN CHICO... ERES UN BUEN CHICO, GUS.

LE VI DE NUEVO AQUELLA NOCHE... MIRÁNDOME FIJAMENTE CON SUS MALVADOS OJOS.
PERO ESTA VEZ NO CORRO, SÓLO LE DEVUELVO LA MIRADA.
GUS...
¿GUS?
¿PAPI?


MI PAPÁ DEJÓ DE HABLAR CON DIOS DESPUÉS DE ESO, DEJÓ DE HABLAR MUCHO DE CUALQUIER COSA.
NO HABRÍA MÁS LECTURAS DE LA BIBLIA...
NO MÁS SENTARSE FRENTE AL FUEGO Y CONTARME HISTORIAS SOBRE CÓMO ERAN LAS COSAS ANTES DE QUE TODOS ENFERMARAN.
NO MÁS CAMINAR POR EL BOSQUE, ENSEÑÁNDOME CÓMO CULTIVAR COSAS Y CÓMO HACER COSAS.
LLEGÓ EL DESHIELO Y LA NIEVE SE FUNDIÓ Y TAMBIÉN MI PAPÁ.
'STA QUE NO QUEDÓ NADA.


SÓLO YO...


...YO Y EL PRO-
FUNDO BOSQUE.

¡EEK!

¡BLAM!
POR ESTE LADO, LE VI POR AQUÍ.

¡CREÍ QUE DIJISTE QUE ERA UN HÍBRIDO!
LO ERA... ERA UN CHICO, LO VI.

BUENO, ESTOY SEGURO DE QUE ESTO NO PARECE UN NIÑO, ¿TE LO PARECE, IDIOTA?

NO, TAMBIÉN HABÍA UN NIÑO, UNO CIERVO...
¡MIRA AHÍ!

MIERDA... HUELLAS... DIRIGIÉNDOSE AL BOSQUE.

¡TE LO DIJE/ AHORA QUIZÁS ME ESCUCHES, ¿/EH!/?

...QUIZÁS.

¡BOK!

¿EH?
¡MALDITA SEA!

¡ALLÍ!
Ahh
Ahh
Ahh
Huff
Huff
THUD!

BUENO, BUENO... PARECE QUE ES NUESTRO DÍA DE SUERTE.

¿HAS VISTO UNO CIERVO ANTES?
NOP... TAMPOCO UNO TAN MAYOR.

¿HABLAS, CHICO? ¿PUEDES HABLAR?

ES UN IGNORANTE... SALVAJE.

NO PUEDE SER DEMASIADO SALVAJE... VA VESTIDO, ¿NO?

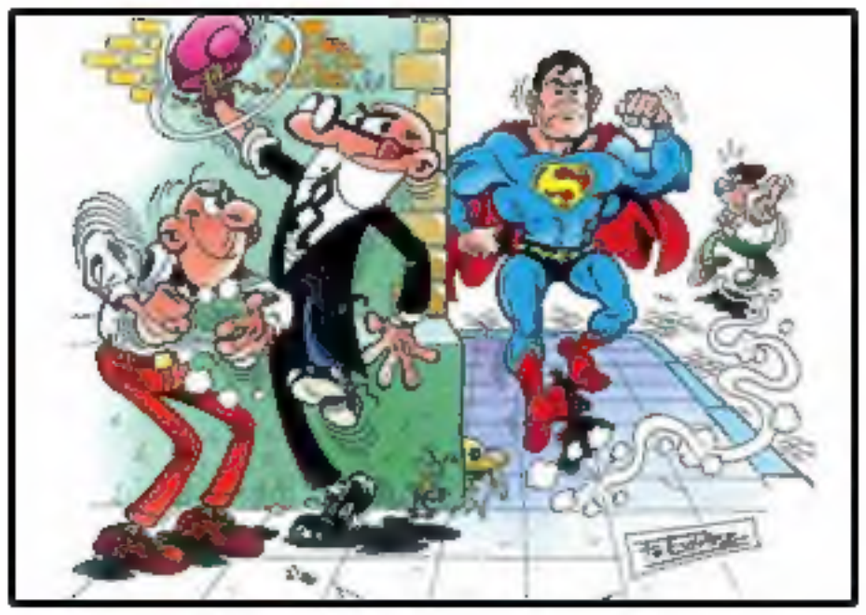
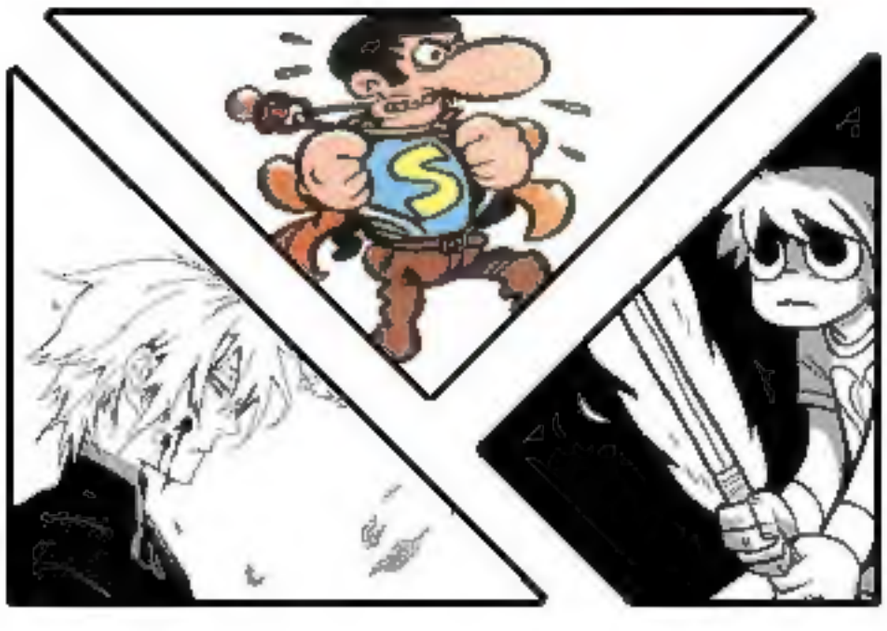
¡HEY! ¿¡ME ENTIENDES O QUÉ!?
¡HALK!

VAMOS, DÉJALO ESTAR, SE ESTÁ CAGANDO DE MIEDO.

DEBERÍA ESTARLO.

¿CUÁNTO CREES QUE OBTENDREMOS POR ÉL?
NO SÉ, PERO ESTE LUGA EMPIEZA A PONERME NERVIOSO. VAMOS A SALIR DE A...
¡BLAM!
¡OH DIOS!
¿DIOS...?

...DIOS NO ESTÁ AQUÍ.
CONTINUARÁ...



QRG
comic release group
IX ANIVERSARIO
9 AÑOS.
MÁS DE 53,000 CÓMICS.
¡QUE APROVECHE!